

# SUMMER READING LOG

Read with us this summer ... and get a prize!

Name ..... Grade (in fall) ..... Age .....

School .....

## HOW DOES IT WORK?

1. Mark your progress on the path. Each dot = 20 minutes. All reading counts, including being read to, listening to an audiobook, and more!
2. After reading for 10 hours, visit your local library to get a free book and a sticker.



Illustration by Candi Onis-Chatodis.com

**JUNE 1** \* **SEPT. 3**

[sno-isle.org/summer-reading](http://sno-isle.org/summer-reading)

*Summer Reading prize books are funded by Sno-Isle Libraries Foundation and Friends of the Library. Prize books are available for the first ten hours of reading.*

**SNO-ISLE LIBRARIES**



## LECTURA DE VERANO

### ¿CÓMO FUNCIONA?

1. Marca tu progreso. Cada punto equivale a 20 minutos. ¡Toda lectura cuenta, incluyendo que te lean, escuchar audiolibros y más!
2. Cuando llegues a las diez (10) horas de lectura, visita tu biblioteca local para recibir un libro gratis y una calcomanía.
3. Visita [sno-isle.org](http://sno-isle.org) para divertirse aún más.

## 暑期阅读

### 这是如何实施呢？

1. 每阅读20分钟就填满一个圆圈。鼓励所有阅读者-任何语言,任何书籍,和任何阅读方式。无论是由他人朗读或是听有声读物都可接受。
2. 填满所有圆圈后,拜访当地图书馆,可获得一本免费书籍和一张贴纸。
3. 浏览网站[sno-isle.org/chinese](http://sno-isle.org/chinese),寻求更多乐趣,包括其他活动和阅读建议。

## 夏の読書

### 参加方法は？

1. 20分読書をするごとに、水色の丸を埋めていきます。どんな本でも、どんな言語でも、どんなフォーマットでも、すべての読書が対象です。誰かに読んでもらったり、オーディオブックを聴いたりするのもOK!
2. すべての水玉が埋まったら、お近くの図書館で家庭用の本1冊とステッカーを無料でもらいましょう。
3. イベントや読書のお薦めなど、もっと楽しみたい場合は [sno-isle.org/japanese](http://sno-isle.org/japanese) にアクセスしてください。

## ЛЕТНЕЕ ЧТЕНИЕ

### КАК ЭТО РАБОТАЕТ?

1. Закрашивайте голубой кружок после чтения в течение 20 минут. Поощряется любое чтение — любая книга на любом языке и в любом формате. Если вам кто-то читает или вы слушаете аудиокнигу — это тоже считается!
2. Когда вы заполните все голубые кружки, посетите местную библиотеку и получите стикер и книгу бесплатно.
3. Посетите сайт [sno-isle.org/russian](http://sno-isle.org/russian), чтобы узнать больше интересного, включая информацию о мероприятиях и рекомендации по чтению.

## 여름 독서

### 진행 방식은 어떻게 되나요?

1. 20분동안 책을 읽을 때마다 하늘색 작은 동그라미 한개를 칠하세요. 책 종류, 언어, 책의 형식에 상관없이 모든 독서를 권장합니다. 누군가 책을 읽어주거나 오디오북을 듣는 것도 해당됩니다!
2. 모든 동그라미가 다 채워지면, 여러분의 지역 도서관에 가서 무료로 책과 스티커를 받으세요.
3. 전화나 개인 기기로 [sno-isle.org/korean](http://sno-isle.org/korean) 에 가서 책 읽은 시간을 기록하세요.

## ĐỌC SÁCH MÙA HÈ

### CHƯƠNG TRÌNH NÀY HOẠT ĐỘNG NHƯ THẾ NÀO?

1. Sau mỗi 20 phút đọc, hãy tô một chấm tròn. Khuyến khích việc đọc dưới mọi hình thức – bất kể thể loại, ngôn ngữ và định dạng. Bạn cũng được tính điểm khi nghe người khác đọc hoặc nghe sách nói!
2. Khi bạn đã tô đủ tất cả các chấm tròn, hãy ghé thư viện địa phương để nhận một cuốn sách miễn phí và một nhãn dán.
3. Truy cập [sno-isle.org/vietnamese](http://sno-isle.org/vietnamese) để khám phá thêm niềm vui, bao gồm cả các sự kiện và gợi ý về hoạt động đọc.



JUNE 1 ★ SEPT. 3

[sno-isle.org/summer-reading](http://sno-isle.org/summer-reading)